

19 FEB. 1935
MADRID

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Domingo, 17 de febrero de 1935

Núm. 2.874

DE HOY

UN RATO A MUJERES

No recuerdo en qué libro dijo Teófilo Gautier que el amor de un hombre por una intelectual le parecía un caso de homosexualismo. Se ve clara la repugnancia que al insigne autor de "Mlle. de Mauvois" le inspiraban las mujeres sabias. Tampoco Napoleón podía con ellas, y de ahí tal vez el odio que sentía por madame Stael, que era una intelectual de veras.

Aunque no soy del parecer de los que dicen "feliz el hombre que se ve correspondido por una mujer que escribe amor con hache", confieso que las intelectuales, salvo las intelectuales puras, como Cósima Wagner, la señora Curie, la mencionada Stael y alguna otra más, no tienen todas mis simpatías, detestando a las mediocres, a las marisabidillas, a las poetisas cursis y las metidas a periodistas. A riesgo de que se me llame troglodita, me atrevo a decir que a una intelectual "manquée" prefiero la mujer que, sin escribir amor con "hache", deja en paz la pluma por las ventajas que a un hogar reporta la vigilancia de la servidumbre, educación de los hijos y la dirección de la casa.

Peor si además es política. A mí las señoras Roland no me interesan. Esa señora, animadora de los girondinos, cuya afición por la política le costó morir guillotinado y llevar al patíbulo al calzonazo de su marido,

sin dejar de admirar su indiscutible talento, su cultura y su amor a la libertad, no ha conseguido nunca traérsele simpatía. Si esta relevante figura de la Revolución francesa, inteligente y mártir, no me es simpática por su desenfrenada pasión política, figúrese el lector la simpatía que tendré por esas feministas de aplastante vulgaridad (al menos las que yo conozco) que la República, en su manía modernizante, ha lanzado a la política, como si los hombres no nos bastáramos para llevar España al precipicio. Paso por que la mujer acuda a los comicios; pero, por Dios y todos los Santos, que no aspire a ser ministra, alcaldesa o diputada. Acaso déjese esto para las viejas y jóvenes feas, para las amazonas sin pechos, que diría el conde de Keyserling.

Feminidad y política no pueden ser. Una cosa se da de bofetadas con la otra. Si política, pierde la feminidad. Si femenina, pierde la política. Lo mejor es que triunfe la feminidad y se deje la política para los hombres.

¿Y qué vamos a decir del último "crit" feminista? ¿Qué de la boxeadora, torera, ciclista; de la que salta la pértiga, tira la javalina, concurre a "matches" de "cross country" y se entrega a otros ejercicios violentos que nada tienen que ver con la puericultura, la lactancia, la educación

de los crios, la cocina y el remiendo de la roja vieja? Como la pasión acrobática prospere y en cada mujer haya unos puños capaces de romperle las quijadas al marido, o sepa torear por gaoneras y chicuelinas, dar asombrosos saltos de pértiga, mejor que un gato; se haya distinguido en los "cross-countrys" nacionales y extranjeros, etc., el hogar será una delicia. ¿Qué va a hacer un marido de una esposa que tire a la perfección la javalina y no sepa apedazar unos calzoncillos, ni qué partido va a sacar de una mujer vencedora en un "cross-country"? Menos mal una boxeadora que puede ser de gran utilidad en un traslado de domicilio; pero las otras no sé de qué le pueden servir al cónyuge, como no sea de maldecir del día que se casó con una mujer modernísima. Menos arrepentido estaría de haberse casado con un primer premio de belleza.

Motéjesele si se quiere de hombre anticuado y si gusta de cavernícola; pero yo siempre preferiré a la literata, a la política, a la de los sports violentos, aquella mujer, como mi santa madre, que a pesar de ser muy inteligente, y tal vez por esto, jamás tuvo versatilidades pesimistas, no tuvo más preocupación que el buen orden de la casa y la felicidad de los suyos.

ADOLFO DE MARSILLACH

EN ACTO DE DESPEDIDA

Homenaje al Excmo. señor general don José Sánchez Ocaña

Designado para el mando de la División de Cataluña, un grupo de amigos y buenos zaragozanos ha organizado en su honor una comida que tendrá lugar el próximo martes, día 19, a la una y media de la tarde, en el Gran Hotel.

El general señor Sánchez Ocaña ha estado, durante tres años, al frente de esta guarnición desempeñando el cargo con verdadero acierto, tacto y prudente energía en los momentos difíciles en que se vió turbada la tranquilidad en esta región y en otras de España.

Zaragoza, que por haberse visto libre de las desagradables consecuencias de la última revuelta, no ha tenido ocasión de rendir el merecido homenaje de afecto y simpatía que correspondía a sus fuerzas militares y de orden, tiene ocasión propicia de patentizarlo en la persona del que hasta ahora fué su general, quien por sus relevantes condiciones profesionales ha merecido la confianza de cargo tan importante como el de ser nombrado jefe de la guarnición de Barcelona.

Las tarjetas para la comida, al precio de 15 pesetas, pueden recogerse hasta las nueve de la noche de mañana, en el Gran Hotel, Zaragoza, 16 de febrero de 1935. —La Comisión.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"

UN ARTICULO DE "CHARLOT"

MI SILENCIO

Yo no hablaré jamás. Para el cine, quiero decir. Puedo verme, sentirme, pero oírme no. Mi voz no pertenece al misterio ni a la ficción. Mi voz se ha disfrazado. Yo no sé disfrazar mi voz.

¿Cuántas veces se me ha ofrecido la proposición de hablar en el cine? No hay persona que se acerque a mí sin la misma intención: —"Debéis adaptarnos a vuestra época. Todos los artistas hablan ya".

Si; yo les he oído con sus voces roncas y hasta con sus voces falsificadas. Yo les he visto fracasar. Ningún artista de cine ha triunfado todavía por la pureza de sus diálogos. El cine es silencio. Si no es silencio, si no tiene el respeto del silencio en derredor, no es cine. Es revista, noticia, opereta, eso que ha cambiado el curso dramático del cine.

Me gusta poco hablar a mí. Aunque al hablar de "Charlot" —al hablar "Charlot" para defenderse y justificarse— no sea yo mismo el que hable. Pero sé que si no defendiera mi silencio me acabarían por convertir en una cotorra de todos los idiomas. Y yo tengo un idioma universal, amo un idioma universal: el cine. El cine era eso —ya no es eso—: la expresión sin palabras de la vida; la demostración de que la humanidad no necesita hablarse para reír, para llorar, para comprenderse.

Las grandes cosas se hacen sin ruido. Es todavía una señal de corta inteligencia el alboroto. Y alborota todo ese mundo de sonidos con que se complica el cinema hasta olvidar el cinema mismo.

Han sonorizado mis películas. Pero no han inventado mi voz. Me han propuesto hasta eso. Que yo prestara mi disfraz a cualquier ventrílocuo. ¡La voz prestada! ¿Y para qué tengo, entonces, el espejo?

Las personas inteligentes que se han acercado a mí me han recomendado también que no hablara jamás. "A usted se le respeta aún porque no se ha vendido". ¡Y me han querido comprar a buen precio! ¿Para qué? "Charlot" no sabe cantar, decir cosas dulces; "Charlot" tiene una voz sosa y triste; "Charlot" es mudo; hay que aceptarle así y compadecerle, si os parece, por su testarudez. ¡Pero oírle gritar! ¿Ya os habéis figurado qué podría decir? Yo nunca he intentado decir nada. ¿Decir? ¿Pero no dice bastante el teatro, o yo tengo que hacer teatro? Yo, no. De verdad; estoy convencido de que soy un mal actor. Me daría vergüenza mi vida charlotesca si además tuviese que envolverse en palabras.

Cada vez estoy más solo. Sé que acabaré siendo el único que no aprenda a hablar delante de los micrófonos. Acaso sea la vejez de "Charlot". ¿Habéis pensado en que "Charlot" sea viejo, en que se muera? Pues el cine parlante acabará por eso; mejor dicho, antes se suicidará él.

Lo bueno es que guarda su vida en cajas redondas, en ventanitas de celuloide.

Pero también se destruirá. La fama, la gloria de "Charlot" es una gloria de sombras. Y de silencio.

Si "Charlot" quisiera ya hubiéramos desaparecido. Lo que ocurre es que para mí es una necesidad disfrazarse. Aun cuando no sepa si estoy disfrazado. Por mi silencio me reconozco. ¡No hablar! No necesitar lo que más perjuicio ha hecho a los hombres. Alrededor una humanidad gesticulante que no arma escándalo. Por eso le consenten esas cosas a "Charlot". Por eso comprenden mal. Si soltara una careajada, si lanzase un chiste, ¡pobre "Charlot"! Acabaríamos por ser incompatibles. Yo recobro la vida, el lenguaje que es una señal de vida, cuando me arranco la última partícula de crema de mi falsa piel. Si en algo se puede ser completamente distinto, es en el cine. En el arte del cine. La sensación de no oírse, de no escucharse nunca, es lo que más aleja de nuestra verdadera personalidad.

Ya sé que mi personalidad es la del muñeco que ha recorrido el mundo desde sus ventanitas de celuloide. ¿Lo veis? Si yo hablara siempre habría en mí un recuerdo de él, una manera de reconocermelo.

Yo puedo estar en un sala, viendo una película de "Charlot", como si fuese un espectador más. Reirme y entristecerme sin rubor. Y él puede desafiar mi mirada, mi cara desconocida, mis gestos vulgares, libremente.

Si le oyerá me oíría a mí mismo. Sería yo. Y mi arte valdría bien poca cosa; no valdría nada. "Charlot" tendría una falsedad ridícula y grotesca.

Así puedo morir yo un día y "Charlot" existir en su mundo de sombras y de silencio; sin recordarme y sin tristeza.

Mi silencio. Dejádme defenderle; respetadle un poco, porque se trata de "Charlot".

Y yo le quiero un poco, como todos vosotros.

CHARLES CHAPLIN



Don Rafael Villegas Montésinos, general de la quinta División (Zaragoza)



CALATAYUD. — La orquestina "Los Nibelungos Jazz" costeó una comida para la Casa Amparo. La sirvieron bellísimas señoritas.

Colaboraciones. - Comentarios diversos

MEMORIAS DE "UN SECRETARIO PARTICULAR" EL DIA DEL "NIÑO"

En el Gobierno civil está destinado, como ordenanza, un tal "Francisco", hombre de mucha edad y gran aficionado al mosto.

"Francisco" desempeña este cargo hace más de cuarenta años.

El veterano funcionario ha conocido cerca de un centenar de gobernadores y constituye en la "casa" una verdadera institución.

Con su modesto sueldo ha creado una casa, unos hijos y, siempre "ayudándose" con ciertos negociillos licitos, lleva su hogar con relativa holgura.

Hombre de "peso", el mismo defecto del vino lo sabe llevar "bien". Bebe el vino con el máximo de honestidad y, a pesar del "abuso", jamás fué causa de faltas de asistencia ni motivo de escándalo.

Es de los clasificados en el grupo de los "sordos".

Habíamos dicho que "Francisco" se ayuda con ciertos "negocillos licitos".

Su especialidad es, con la colaboración de dos de sus hijos, la "gestión" de autorizaciones de licencias de caza y armas y la de pasaportes.

El hombre tiene su tinglado montado admirablemente, estando en relación desde hace muchísimos años con una de las muchas Agencias que en Madrid se dedican a trabajos análogos en los Ministerios y otros Centros oficiales.

"Francisco" y la Agencia se entienden bien.

Como estas gestiones requieren rapidez, pues todo el que solicita tiene una licencia de armas o caza, como un pasaporte, tiene prisa, cuando aquél pide a la Agencia, que es todos los días, los certificados de Penales, ésta se los envía a vuelta de correo y con sello de "urgencia"... ¿Estamos?

Una mañana se me presentó en mi despacho "Francisco" compungido y lloroso:

—Don Enrique, sálveme usted... ¡Sálveme usted, don Enrique!

—Pero, buen hombre, ¿qué le pasa?

—Don Enrique: por sus hijos, júrame usted que me va a salvar. ¡Cuarenta años en la casa! ¡Medio siglo aquí! ¡Qué vergüenza! ¡Qué ruina!

—Hable usted... Hable usted... ¿Qué pasa?

—Mire usted: como usted sabe, yo, para ayudarme, gestioné algunas licencias de caza y armas. Pues bien: de Madrid todos los días me envían bajo sobre y con sello de urgencia los certificados de Penales...

—¿Y qué?

—¡Qué vergüenza! ¡Qué ruina!

—¡Sin darme cuenta he abierto este sobre!

"Francisco" me alargó el sobre y pude leer su dirección: "Particular y muy reservado".—Señor don Alvaro Díaz Quiñones. Gobernador civil. Sevilla.

—Usted verá. ¡Qué ruina...! ¡Ah! Pero yo no he leído nada... Nada.

—Hombre, tranquilícese usted. No es para tanto... El señor gobernador es un hombre muy comprensivo y generoso... Confíe en que sabrá dispensarlo...

—Dios se lo pague a usted... Hágalo usted por sus hijos.

—Nada. Usted verá cómo no pasa nada.

Y con efecto: entré en el despacho del señor gobernador, le conté lo sucedido, le expuse la situación aflictiva de "Francisco" y, como era de esperar, no le concedió importancia alguna al "caso".

—Vaya usted a consolar a "Francisco".

Salí del despacho y penetré en la secretaría, donde continuaba "Francisco" afligido y lloroso.

—Qué, ¿no me instruirán expediente? ¿Me perdona don Alvaro?

—Naturalmente... Váyase usted tranquilo, que todo está solucionado.

—Muchas gracias, pero permítame usted que entre a darle las gracias al señor gobernador... Déjeme usted que le bese la mano al señor gobernador...

—Bueno, "Francisco"; pase usted, pase usted a darle las gracias.

Y entramos.

Don Alvaro, sonriente, lo recibió con la mayor cordialidad.

—Vamos, parece usted un chiquillo... Ya le he dicho a Feria, para que se lo comunicara a usted, que eso no tiene importancia.

—No, señor... Tiene mucha importancia... Pero yo lo he hecho sin querer... Yo soy incapaz de otra cosa...

—Nada. Tranquilícese... Está usted dispensado... Aquí no ha pasado nada.

—Muchas gracias... Muchas gracias... ¡Dios se lo pague a usted!

Y salimos del despacho del señor gobernador.

—¿Usted ve...? ¿Usted ve cómo no tenía importancia lo sucedido...?

—Ya sabía yo que me perdonaba. ¡Y eso que no le dijo usted que hoy es el día del "niño"!

—¿De qué niño?

—¿Pues no sabe usted que hoy es el 23 de enero? ¡Hoy es San Alfonso!

—"Francisco": pero si ninguno de los niños de don Alvaro se llama Alfonso...

—Pero, ¿es que usted no sabe quién es el "niño"? No está usted en nada. ¡El rey!

"Francisco", con sus múltiples años remojados en mostos y la tribulación por el "incidente", no sabía en aquel momento que "España es una República de trabajadores de todas clases..."

ENRIQUE FERIA

Sevilla.

Visite **CASA LACRUZ**
LANAS
Telas y confección de colchones
Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599



¿ME LO DICE USTED?

Como en España, en Turquía tienen voto las mujeres, y en las elecciones últimas han salido ¡diecisiete!, dato que prueba a las claras (a las "claras" y a las Nelken) que las turcas son políticas y adoran las nuevas leyes.

Aquí, donde parecía que iban también las mujeres a mandar al Parlamento por lo menos quince o veinte, no logran sacar arriba de tres, como han visto ustedes en las elecciones últimas, como en las Constituyentes.

¿No encuentran ustedes raro un fenómeno como ése...?

¿No les parece chocante que en Turquía, de repente, las señoras que hasta ayer parecían abstenerse ya en las primeras votadas, sin organizar sus huestes, ni formar sus Comités, ni tener apenas jefes, saquen tantas diputadas como indica el dato ése...?

¿A qué cree usted, lectora, que tal rareza obedece...?

¿Será que, porque han vivido siempre entre cuatro paredes y tratadas como esclavas y casi como peleles, al recobrar hoy sus fueros de ciudadanos conscientes, han querido demostrar que son muchas y son fuertes...?

¿Es que han querido también probar de un modo elocuente que agradecen a Kemal la nobleza de sus leyes...?

¿O es que tienen en su seno líderes inteligentes que las dirigen e instruyen en esos nuevos deberes de pura ciudadanía que les otorgan las leyes...?

Ello es que, al primer envite, han logrado decisivos actos en aquel Congreso, donde no había mujeres.

Y sí, como yo supongo, son, en parte, independientes, y, además, listas y guapas (en Turquía eso es corriente), van a dar mucho quehacer el día que ellas se suelten el pelo y se metan todas con alguien del Gabinete.

¡Sí, lectora...! La victoria que han logrado las mujeres otomanas es, en suma, ¡de las de no te menees!

¡Una victoria "borracha"! Como que es de diecisiete "turcas"...! ¡No te digo más! (Y perdona el final éste.)

F. ROIG BATALLER

AL CESAR

El señor Sánchez Ocaña se despide

El general-jefe de la quinta División orgánica, nuestro ilustre y querido amigo don José Sánchez de Ocaña y Beltrán, nos envía un "Saluda" despidiéndose de LA VOZ DE ARAGON por haber sido destinado a la cuarta División y ofreciéndose en su nuevo cargo.

Agradecemos vivamente al señor Sánchez de Ocaña su cortés delicadeza, a la que correspondemos reiterando nuestra cordial y respetuosa consideración y deseándole los máximos aciertos en el ejercicio de la comisión que, merecidamente, le ha sido confiada por el Gobierno de la República.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

LOS PUEBLOS ARAGONESES

Ya recurren al Sindicato de Iniciativa

Comienza a dar fruto el deseo del S. I. P. A. de proteger a los pueblos de la región. No hace muchos días publicó esta entidad un llamamiento requiriendo a las localidades aragonesas para que, en sus oficinas, expusiesen cuantos problemas afectan al interés público. Undués de Lerda, pueblo perteneciente al partido de Sos, que cuenta con 466 habitantes y con una estación férrea a 8 kilómetros de su poblado, ha manifestado al S. I. P. A. que tiene pendiente de solución el problema del abastecimiento de aguas. La pretensión de este vecindario es un "caso" de justicia. En la actualidad este pueblo toma de un barranco las aguas para el servicio público. De ellas, además del uso humano, abrevan ganados y sirven también para todas las necesidades de carácter higiénico. Estas condiciones de efectuar el abastecimiento de ese líquido no son las más ventajosas para mantener en esa localidad un estado permanente de salud pública. En previsión de posibles trastornos Undués de Lerda reclama apoyo para que sea un hecho el abastecimiento de aguas en condiciones tales que queden distribuidas las destinadas a ciertos usos. La cuestión que plantea Undués de Lerda es perfectamente atendible. Pide que sea satisfecha una grave necesidad. Para ello no falta el elemento principal, que es la tenencia de aguas en abundancia y no expuestas a las influencias que pueden caer en las que discurren por el barranco. Posee este pueblo muchos manantiales y afirman los naturales de esa localidad que son útiles para el consumo. Es ocasión de amparar a este vecindario y el S. I. P. A., fiel al deseo de servir a los pueblos aragoneses, se ha puesto al habla con la Confederación del Ebro al objeto de informar, dentro de la más estricta legalidad, de lo que ocurre a Undués de Lerda, para que aquélla tramite lo necesario y dar cuenta inmediata a los parlamentarios aragoneses de la necesidad de este pueblo. La labor va rindiendo fruto. Los pueblos aragoneses, amparados por el S. I. P. A., pueden tener la seguridad de que sus cuestiones serán atendidas y que tendrán noticia constante los representantes en Cortes para que pueda conseguir Aragón los beneficios que necesita del Estado.

EN EL BEARN

El Gran Premio automovilista de Pau

La Gran Carrera que viene organizando en Pau el Automóvil Club Basco Bearnés, todos los años, se celebrará el día 24 del corriente y será la primera manifestación automovilista internacional del 1935.

La carrera se celebrará en el circuito de la ciudad, en el lugar conocido por Boulevard des Pyrenees.

Ochenta vueltas, con un recorrido total de 222 kilómetros.

Son numerosas las inscripciones recibidas de los más afamados corredores mundiales, entre ellos Etancelin, Nuvolari, Lehoux, Delorne, Brunet, etc.

Ha enviado también su inscripción a esta carrera el conocido corredor español conde de Villapadierna, sobre Masseratí.

Constituirá el Gran Premio de Pau, como todos los años, una de las pruebas internacionales de más importancia de cuantas se celebran en el calendario automovilístico.

UNA AGRESION

Aventura sangrienta de "El caracolero"

En el puesto de la Guardia Civil de Sádaba se presentó un individuo que dijo llamarse Serafín Sáez de Ojer Ruiz de Arriaga, de 35 años de edad, soltero, albañil.

Presentaba una herida en el vientre, de la que manaba abundante sangre, y dijo haber sido agredido momentos antes en el refugio de mendigos al intentar separar a dos desconocidos que estaban riñendo.

Por las señas facilitadas la Guardia Civil logró averiguar que los desconocidos habían huido, encontrándose actualmente en un barrio de Ejea, por lo que se dió aviso a la Benemérita de dicha villa para que procediera a su detención.

El agresor es un individuo al que llaman "El Caracolero"; va acompañado de otro sujeto llamado Pedro y de una mujer ciega.



SEXTO ANIVERSARIO del señor

Don Lucas Abós Galligo

Que falleció el día 19 de febrero de 1929

R. I. P.

El Expuesto de S. D. M. y las misas que se celebren, de nueve a doce, ambas inclusive, el día 19 del actual, en la iglesia de las Madres Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (calle de Canfranc), así como la de diez del día 19 de cada mes, en la referida iglesia; el Expuesto del día 22 y misas del día 23 del corriente, en Jesús Reparador (Sancho y Gil), serán aplicadas en sufragio de su alma.

Su viuda doña Marina González y demás familia suplican y agradecerán la asistencia y oraciones.

SEXTO ANIVERSARIO de la señora

Doña Concepción Martos de Derqui

Que falleció cristianamente el día 19 de febrero de 1929

R. I. P.

El Expuesto de Su Divina Majestad, el martes, día 19, en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (calle Canfranc), las misas de ocho y doce en la referida capilla, todas las misas que se celebren de nueve a doce, ambas inclusive, en el altar de las Tres Avemarías de la iglesia parroquial de Santa Engracia, así como varias en las iglesias de Almuñécar, Alhama de Granada, Tarifa y Granada, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Su viudo, hijos, madre, hermanos y demás familia agradecerán la asistencia y oraciones.

INFORMACIONES DE MADRID

VIDA POLITICA

La reunión ministerial del próximo lunes tiene muy destacado interés

El jefe del Gobierno, que continúa enfermo, fué visitado, entre otros, por los señores Alba y Marraco. El presidente de las Cortes afirmó que como el Gobierno no hizo cuestión de confianza la votación del viernes ésta no tendrá consecuencias

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VAQUERO

MADRID. — Al recibir por la tarde a los periodistas el ministro de la Gobernación manifestó que Su Excelencia el presidente de la República había llegado a Valencia, siendo recibido por una entusiasta multitud, que le ovacionó largamente.

Entre aclamaciones — añadió el señor Vaquero — el señor Alcalá Zamora se dirigió al muelle para asistir a la botadura del vapor "Artabro", y terminado este acto, después de dar un paseo por la carretera del Pirelló, el presidente se dirigió al Club Náutico, donde será obsequiado con un banquete.

Una vez terminado, y de acuerdo con el programa previamente trazado, el señor Alcalá Zamora regresará a Madrid en automóvil.

Terminó el señor Vaquero su conversación con los informadores diciéndoles que el lunes habrá Consejo de ministros en el Palacio Nacional, reunión que fué convocada a mediodía del viernes.

PIDEN QUE SEA SUAVIZADA LA SANCION A "HERALDO DE MADRID"

MADRID. — Han visitado al ministro de la Gobernación todos los periodistas que integran la Redacción de "Heraldo de Madrid", para pedir al señor Vaquero se haga intérprete cerca del señor Lerroux y del Gobierno del deseo de que sea suavizada la sanción de pena que pesa sobre aquel periódico.

El ministro recogió con toda consideración el ruego de los redactores de "Heraldo", y prometió plantear la cuestión en un momento oportuno.

VISITAS AL MINISTRO DE ESTADO

MADRID. — Visitaron al ministro de Estado el ministro de Holanda; los diputados señores Estelrich, Manso, Castaño y Vélez, los dos últimos con comisiones; el coronel Bermúdez de Castro; el gobernador de Granada; diplomático señor Spottorno, y el marqués de Encinas.

CONFERENCIARON LOS SEÑORES ALBA Y LERROUX. — MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA

MADRID. — Esta mañana estuvo en el domicilio particular del señor Lerroux el presidente de las Cortes, quien, durante cinco cuartos de hora, conferenció con el presidente del Consejo.

El señor Lerroux continúa en cama por prescripción facultativa.

Cuando el presidente de la Cámara abandonaba la casa del señor Lerroux le interrogó un periodista.

El señor Alba dijo: —Fácil es suponer que he venido a ver al jefe del Gobierno después del debate desarrollado ayer en la Cámara. El señor Lerroux continúa atacado de gripe, y aun cuando se encuentra bastante mejorado, tiene que permanecer en su domicilio por prescripción facultativa. He dado cuenta al presidente del desarrollo del debate de ayer en la Cámara.

—¿Tendrá consecuencias políticas la votación que ayer tuvo el Gobierno en el salón de sesiones?

—Al terminar la sesión dije anoche a los informadores que, como el Gobierno no hacía cuestión de confianza esa votación, su resultado no tendría trascendencia alguna de carácter político. Estas palabras las he repetido ante el jefe del Gobierno, y así lo ha considerado el señor Lerroux.

—¿Han tratado ustedes del proble-

ma parlamentario para la próxima semana?

—No es preciso, porque no varía el que habíamos trazado con anterioridad.

Como el periodista le diera cuenta del rumor que circulaba de que la votación adversa de ayer tendría consecuencias políticas para el Gobierno, y le hizo observar que el próximo lunes habrá Consejo de ministros en Palacio, el señor Alba contestó:

—Eso he leído en la Prensa. Pero insisto en que, por ahora, no hay motivo alguno de alarma política.

EL SEÑOR MARRACO CONFERENCIO CON EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — El jefe del Gobierno permaneció en su domicilio esta tarde.

Próximamente a las cinco llegó el ministro de Hacienda y pasó directamente al despacho del señor Lerroux, con quien celebró una conferencia que duró una media hora.

OTRAS VISITAS AL SEÑOR LERROUX

MADRID. — A las cinco y media visitaron al presidente del Consejo los ministros de Estado y Gobernación, y estuvieron con él hasta cerca de las siete.

Los subsecretarios de Presidencia y Guerra despacharon con el señor Lerroux y sometieron a su firma los asuntos diarios corrientes.

Los periodistas no pudieron ver al jefe del Gobierno.

EL CONSEJO DE MINISTROS DEL LUNES

MADRID. — Durante el día de hoy ha aumentado la expectación política alrededor del Consejo de ministros que se reunirá el próximo lunes en Palacio y que estará precedido, según costumbre, por un consejo entre los ministros. No arranca este interés del desarrollo de la sesión de ayer precisamente, ya que la convocatoria de la reunión se había hecho con anterioridad.

No obstante, los acontecimientos

registrados en la semana que hoy finaliza hacen que la reunión ministerial ofrezca un interés muy destacado.

LOS SEÑORES AIZPUN Y GIL ROBLES, DE VIAJE

MADRID. — El señor Gil Robles salió a mediodía para Jaén, donde tomará parte en un acto político, trasladándose después a Linares, donde pronunciará otro discurso.

El ministro de Justicia, señor Aizpún, se encuentra desde ayer en Pamplona.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, ENFERMO

MADRID. — El señor Jiménez Fernández ha seguido hoy en cama, indispuerto con gripe.

MANIFESTACIONES DE DON EMILIANO IGLESIAS

MADRID. — Los periodistas han conversado con don Emiliano Iglesias, al que han preguntado qué es lo que hubiera dicho en su pretendida intervención a última hora de la sesión de ayer, cuando se discutía la proposición del señor Cano López, que originó tanto revuelo.

—Yo, que he sido una víctima de los masones—nos manifestó el citado diputado—quería centrar la cuestión: demostrar que en realidad lo que pretendía el señor Cano no era atacar a determinados elementos, sino quebrantar al Gobierno y consignar que ya era hora de que acabase de una vez la teoría de que una corriente universalista podía ser contraria al patriotismo.

Hubiese, además, desarmado a los monárquicos en su maniobra diciendo que, precisamente por lo que ellos atacaban ayer, había sido posible que triunfase y prevaleciese en la historia de España una rama monárquica de que ellos son ahora defensores. Creo que hubiese centrado la cuestión quitando a las votaciones el matiz que se les quiso dar. Se pretendía, como digo, únicamente, quebrantar al Gobierno.

CASI DIALOGO

El ministro de Agricultura contesta a los agrarios

Habla de la intervención parlamentaria de éstos sobre la cuestión triguera y de que el Gobierno no puede comprar el trigo sobrante, por temor a que luego se le pida lo mismo para el aceite, el vino, etc.

NOTA OFICIOSA

MADRID.—El ministro de Agricultura ha facilitado la siguiente nota:

"El ministro de Agricultura se ha visto sorprendido con la aparición en la Prensa de una nota de la minoría agraria, en donde, después de cuarenta y ocho horas de madura reflexión, intenta explicar su actitud al retirar la proposición no de ley en la sesión del día 13.

No la contestaría, ciertamente, de no ser porque una laudable prudencia impidió que, a través de la Prensa, se conociera por todo el país lo que la Cámara pudo comprobar, y por ello podía desorientar a la opinión dicha nota, donde se señala el contraste entre el criterio intransigente del ministro y la mesura y corrección del defensor de la proposición.

Buena prueba de estas últimas son, sin duda, las afirmaciones contenidas en el "Diario de Sesiones", de que las disposiciones del ministro han traído la paralización del mercado triguero, problema agravado ante el temor de que se pueda entregar el comercio del trigo a una especulación privada: "La acusación de exagerado amor propio apegado a sus errores que se trata de combatir a fondo, y la calificación de "desmoralizador" y "anárquico" que se hace del trato dado por el ministro a los trigueros".

En cuanto al criterio intransigente del ministro baste decir que ofreció una fórmula transaccional que, con sorpresa, exteriorizada, de muchos firmantes de buena fe de la proposición en cuestión, no se hizo indicación alguna de aceptar.

Y para terminar: La minoría agraria se excusa, una vez más, sobre las varias que lo hizo su digno representante en aquel debate, de que la proposición no envolvía maniobra política. Así lo quiere creer el ministro, que no tiene inconveniente en declarar que su criterio sobre este punto se contiene en los siguientes párrafos de su discurso en aquella sesión, donde, como puede verse, se limita con toda cordialidad a dejar paso a todas aquellas iniciativas que sean algo más de un simple recurso oratorio:

"El problema planteado por el señor Velayos tiene dos aspectos: Uno que pudiéramos llamar minúsculo, concreto, anecdótico, y otro fundamental. El primero se reduce al decreto de 19 de noviembre, discriminando la tasa mínima del trigo. El segundo, fundamental a mi juicio, trata del enjuiciamiento de toda la política triguera del ministro.

El primero es aquel que ha sido más abundantemente tratado; al segundo sólo se han dedicado ciertas alusiones, pero que, por su importancia y por su extraordinaria cuantía, no pueden menos de ser recogidas al final de esta breve intervención del ministro, porque estima que otra cosa no sería ni justo, ni lícito, ni propio de una Cámara en la que hay que recoger todas las palpitaciones del país: las que aparecen paladinamente y las que, aun quedando todavía subterráneas, pueden el día de mañana constituir un peligro".

"Ahí está el proyecto (me refería a la ley de Autorizaciones). Que se discuta y que se apruebe. Y, sobre todo, lo que yo pido encarecidamente es que quien crea que este problema tiene otra solución distinta que la que el ministro preconiza que lo

diga alto y claro aquí, porque este puesto (con permiso de quien puede darlo, del jefe de mi partido y del jefe del Gobierno) está a la disposición de quien crea que se puede comprar el trigo sobrante, que se pueden destinar 500 millones a comprar ese trigo sin saber que detrás de esos millones harán falta 200 para el aceite y 1.500 para los vinos y otros para la industria.

El ministro, consciente de su responsabilidad, no propugna un camino que no puede plenamente llevar a la práctica porque el ministro, desde este puesto, no puede usar recursos electorales fáciles. Y todo esto con serenidad, con tranquilidad, sin apego al criterio propio, pero con el firme convencimiento del cumplimiento del deber, que es lo único que a todos nos trae aquí. Y que desde luego, puedo afirmar, es lo que me mantiene en este sitio, no muy codiciable ciertamente.

Este es el criterio del Gobierno y del ministro. Si se le quiere combatir aquí puede hacerse claramente, pero el ministro tiene el derecho de decir que en este criterio no hay más deseo que el de sentir al país y que ofrecer cosas que no se pueden cumplir contribuye a desorientar la opinión".

Por lo demás, conforme con la nota que, con esta mía, trato de contestar en dos cosas: que todos han de sacrificar criterios personales en pro de la obra del Gobierno y que el país, comparando conductas mantenidas dentro y fuera del Parlamento, nos juzgará a todos".

Frontón Aragonés

DOMINGO, 17 de febrero, a las cuatro de la tarde en punto, extraordinarios y grandiosos partidos:

Primer partido, a 40 tantos
Larrinaga y Guesala (rojos) contra Foruria y Jaime (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos
Segundo partido, a 40 tantos

Taboada y Areitio (rojos) contra Gabriel, Rementería, Churruca (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos
NOCHE

A las diez y media en punto, grandes y extraordinarios partidos.

Primer partido, a 35 tantos
Machín y Pradera (rojos) contra Osquía y Churruca (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos
Segundo partido, a 40 tantos

Gela y Allende (rojos) contra Ricardo y Aramburu (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos
Jueves próximo, a las cinco y media de la tarde, a precios económicos, tercer día del gran campeonato

TODA MUJER ANSIA
POSEER UN BUEN
MANTON DE MANILA.
APROVECHE LA
OPORTUNIDAD QUE
ACTUALMENTE LE
BRINDAN LOS

Nuevos Almacenes de Aragón

P. CATIVIOLA

PUDIENDOLOS ADQUIRIR AUTENTICOS DE MANILA, BORDADOS A MANO, A PRECIOS INSOSPECHADOS

PRECIOSOS KIMONOS, BORDADO MECANICO
DESDE 27'50 PESETAS

Cine Victoria

¡Hoy, éxito definitivo! de la colosal superproducción nacional!



SOR ANGELICA

Habla y canta en español

Muy diversas informaciones

PROSEGUIMOS LA EXPOSICION

Para tomar parte en el concurso nacional de belleza



Anita Márquez, "Miss Aragón 1932".

LAS BASES DEL CONCURSO

He aquí las bases a que habrá de sujetarse el certamen de belleza:

Se establece en primer lugar una condición previa: la de que las señoritas concursantes han de estar comprendidas entre las de honesta ocupación y prestigio honorable. La seriedad del Certamen lo exige, lo impone así.

El Jurado calificador sabrá en todo momento a qué atenerse para proceder, con la más exquisita prudencia, a designar "Miss Zaragoza", primero, y "Miss Aragón" después.

Las señoritas concursantes habrán de tener de 17 a 25 años de edad, y deberán ser solteras.

Queda prohibida para la elección, tanto en las provincias como en Madrid, toda clase de exhibiciones en "maillot". Las concursantes se presentarán ante el Jurado: en Zaragoza, en traje de calle, y en Madrid, imprescindiblemente, en traje de noche.

La señorita que obtenga el título de "Miss Aragón" acepta el compromiso de trasladarse a Madrid y, en caso de ser elegida "Miss España", el de realizar el viaje al país en que se celebre la elección de "Miss Europa".

A la señorita elegida habrá de acompañarla en estos viajes únicamente una persona. Los gastos de ambos, billete de ida y vuelta en primera, estancia en hoteles de primera categoría, etc., serán costeados por el diario "Ahora", de Madrid, o en su caso por éste y por el Comité encargado del Concurso Internacional de Belleza.

La estancia en Madrid de la señorita elegida y de su acompañante será de una semana como mínimo. El diario organizador se reserva el derecho de prorrogarla si así conviniera al mejor éxito del Certamen.

"Miss España" percibirá un premio de 5.000 pesetas.

La elección de "Miss España" no se hará este año por decisión de Jurado, como se ha hecho hasta ahora, sino mediante votación entre las personas que asistan a la fiesta que se celebrará en Madrid a tal objeto. La elección de "Miss Zaragoza" y

de "Miss Aragón" se hará en la forma siguiente:

Las señoritas que aspiren al título de "Miss Zaragoza" y de "Miss Aragón" deberán remitir a nuestra Redacción sus fotografías. Cada fotografía deberá llevar al dorso o en un sobre aparte el nombre y apellidos de la concursante, edad, domicilio y talla.

Estas señas e indicaciones sólo tienen relación con el Concurso a los efectos del indispensable conocimiento del Jurado, pero en modo alguno serán dados a conocer ni pública ni privadamente.

Sólo serán publicados el nombre y la fotografía de la señorita elegida. Las demás fotografías serán devueltas a las señoritas concursantes.

Las señoritas seleccionadas por el Jurado mediante examen de fotografías deberán concurrir, en la fecha y hora señaladas, al lugar que oportunamente se designará.

Entre estas señoritas y las "misses" titulares que designen los Casinos, Asociaciones, etc., será elegida "Miss Zaragoza".

Entre las "misses" que designen oficialmente las distintas localidades aragonesas, y las señoritas de fuera de esta ciudad que concursan libremente, se hará la elección de "Miss Aragón".

LA VOZ DE ARAGON entregará como premio una importante suma en metálico a las señoritas que obtengan los títulos de "Miss Aragón" y "Miss Zaragoza".

El plazo de admisión de fotografías y de nombramientos oficiales de "miss" de las localidades aragonesas terminará el día 15 del próximo mes de marzo.

Y nada más.

QUINIENTAS PESETAS PARA "MISS ZARAGOZA" Y MIL PARA "MISS ARAGON"

Como decimos LA VOZ DE ARAGON, en testimonio de gratitud, como una muestra más de homenaje y de nuestra deferencia por las señoritas que hayan de ostentar los títulos de "Miss Zaragoza" y de "Miss Aragón", decidió desde el primer momento conceder dos premios en metálico.

Los premios serán los siguientes: QUINIENTAS PESETAS PARA "MISS ZARAGOZA". MIL PESETAS PARA "MISS ARAGON".

Ya explicamos debidamente la significación de estos premios: las señoritas que hayan de presentarse al Concurso no necesitan más estímulos que la alegre ambición de triunfar en esta lid de hermosura. Este legítimo anhelo es el que ha dado hasta ahora tono y vida a nuestro Concurso. Los premios que concede LA VOZ DE ARAGON no son sino un obsequio, servido con modestia, pero, con entusiasmo, que tendremos mucho gusto de poner a los pies de "Miss Zaragoza" y de "Miss Aragón", juntamente con nuestro reconocimiento y nuestra admiración.

EN EL CAMINO DEL SABADO

Niño arrollado por una vagoneta

A última hora de la tarde de ayer, y sin que puedan precisarse las causas, una vagoneta de las utilizadas en las obras que actualmente se realizan en la Explanada del Sábado arrolló a Mariano Ibáñez Izquierdo, de 12 años, natural de Barcelona, y domiciliado en el Camino del Sábado, número 40.

Fué asistido de primera intención en la farmacia del señor Robledo, y después trasladado a la Casa de Socorro.

Los facultativos de servicio apreciaron a Mariano fractura abierta de los dos primeros metacarpianos del pie izquierdo, probable fractura de los restantes y una herida contusa en la cara interna del pie del mismo lado que einteresa los tejidos blandos, además de otras erosiones de poca importancia.

Después de curado la ambulancia trasladó al muchacho al Hospital, ingresando en la Sala de Niños.

Intervino el Juzgado.

Cobertizo destruido por el fuego

En las primeras horas de la noche declaróse un incendio en la "torre" propiedad del doctor Iñigo, situada en el camino de Casablanca, próxima a los depósitos de agua.

Primero los vecinos y después los bomberos — que acudieron diligentes — consiguieron aislar el fuego.

Quedó destruido un cobertizo que guardaba enseres. Las pérdidas son de poca consideración.

Granja "LA CAROLINA"

HUEVOS FRESCOS DEL PAIS

Méndez Núñez, 21 Teléfono 5489

BOLETIN de inscripción al concurso para la elección de MISS..... (1) 1935

Nombre de la aspirante..... apellidos
.....

Edad..... años. Profesión.....

RESIDENCIA ACTUAL

Población..... Provincia

Domicilio: Calle..... número..... piso.....

NATURALEZA DE LA ASPIRANTE

Acompaña..... retrato...

Nació en Provincia..... (2)

Firma de la aspirante,

(1) Zaragoza o Aragón. (2) La que incurra en falsedad en cualquiera de estas respuestas será excluida del Certamen.

TEMAS GANADEROS

Debe establecerse la Estación pecuaria regional

Con la brillante idea de establecer una Escuela de Agricultura nos hace recordar que no hace muchos días estuvo el director general de Ganadería e Industrias Pecuarias para entrevistarse con el presidente de la Diputación provincial, con el fin de cambiar impresiones sobre el sitio en que ha de establecerse la Estación Pecuaria Regional.

Es de esperar que dicho Centro pecuario, que se considera como una realidad, se construya lo antes posible, para que no resulte una promesa más para Aragón, como tantas otras cosas.

Al agricultor - ganadero hay que protegerlo dándole más facilidades para desenvolverse, pues todo no ha de ser acordarse de él cuando se trata de aumentar los arbitrios.

En una región como es ésta, eminentemente agrícola y ganadera, que solamente en el término municipal de Zaragoza hay más de 8.000 vacas destinadas a la industria lechera, más si agregamos los cientos de cabezas de ganado, también vacuno, destinado al reino, merece la atención del Estado y de la Diputación.

Con esa riqueza que representa la industria lechera es urgente construir ese establecimiento oficial, para disponer de reproductores de pura raza holandesa, de buen pedigrí y excelente árbol genealógico, para tenerlos a disposición de los ganaderos, con el fin de mejorar y llegar al mayor grado de producción en la industria lechera regional.

Por otra parte, es urgente por múltiples circunstancias, pues en esa Estación se pueden organizar cursillos prácticos, sobre todo para enseñar a ordeñar en condiciones higiénicas, para demostrar que la mayor parte de las enfermedades de las ubres de las vacas, y que llegan hasta perderlas, es por no saber ordeñar unas veces y otras por hacerlo antihigiénicamente.

En dicho Centro se darían las instrucciones para alimentar en forma económica y racional, y con hojas de divulgación demostrar la importancia de las vacunaciones en enfermedades que causan estragos en esta industria, como ocurre con la perineumonía.

Del ganado porcino se podía disponer de sementales y hembras selectas para llegar a conseguir en Aragón un tipo u homogeneidad que sea clase magra.

En el ganado lanar, aunque tenemos colectividades como la monegrina y de la sierra de Teruel, de gran precocidad, para sacar partido de los corderos, buen peso, carne excelente y lana blanca superior, se podía llegar a mejorar, en lo posible, la calidad de la lana en su más alto grado, para que fuese solicitada a precios remuneradores en el mercado.

Y, ya que he hablado de tres especies de ganado, también hemos de recordar la cabra de la comarca de Ateca parte de Calatayud, que considerada la vaca del pobre; no tenemos que ir a tierra de Murcia, porque en las citadas comarcas hay ejemplares que no envidian en producción y calidad de la leche a las murcianas de clase extra, y con nuestras cabras seleccionadas y aclimatadas podíamos conseguir, con la guía de un Centro experimental, una colectividad aragonesa envidiable por regiones que hoy llevan fama.

Con la avicultura se podía hacer la obra impulsora que hace tiempos estoy predicando, pues no consiste en enseñar u orientar para explotar; necesitamos proporcionar reproductores de pura raza, bien seleccionados y garantizados, para proporcionarlos a los labradores. Ahora bien: no hemos de proporcionar huevos para incubar a precios elevadísimos, ni reproductores en las mismas condiciones anti-económicas, porque en ese caso resultarían Centros de explotación, no. A mi juicio debe ser como en Italia y otras naciones, que con un volante de la Alcaldía de la localidad, justificando su calidad de labrador, llevan un gallo o gallina de su corral de raza indefinida y en la Estación Pecuaria le entregan otro ejemplar de pura raza, sin ninguna clase de desembolso.

En estos Centros se atenderá a los ganaderos que se distinguen por mejorar y conservar las especies del ganado que exploten, con premios al estímulo o primas de conservación.

Es de esperar que la promesa sea en breve plazo una realidad, pues si el actual director general de Ganadería tiene gran interés, porque en su última visita a Zaragoza se ha dado cuenta de su importancia, estamos convencidos que el presidente de nuestra Diputación provincial, señor Orensanz, tiene tanto o más, primeramente porque tiene visión clara de la realidad y en segundo lugar por su amor a Aragón.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Veterinario e Inspector municipal

Excursión escolar en Mezalocha

El día 14 de lactual hicimos los niños y niñas de Mezalocha, acompañados de los respectivos maestros, una excursión a Muel para visitar las tejerías, los frescos de Goya de la Virgen de la Fuente y la fábrica de harinas de los señores Martín.

Al enterarse los señores maestros y maestras de Muel de nuestra llegada salieron con nosotros y nos acompañaron en las visitas que se hicieron. ¡Qué gusto vemos todos los niños y niñas de dos pueblos vecinos juntos!

Desde LA VOZ DE ARAGON enviamos nuestro agradecimiento a los dueños de la harinera, señores Martín, quienes, además de acompañarnos y explicarnos el funcionamiento de su fábrica, nos obsequiaron con dulces.

Los señores maestros y alumnos, que tan bien se portaron con nosotros, esperamos cumplan el ofrecimiento que hicieron de visitar el pantano, para corresponderles en la buena acogida que nos dispensaron.

Por los niños: José Jaime, Carmelo Gonzalvo, Antonio Calvo y Miguel Navarro.

Por las niñas: Carmen Bernal, Presentación Anson, Clotilde Navarro y Agustina Navarro.

GRANHOTEL

Esta tarde, a las 6
TE DE MODA
5 pesetas
Formidable orquestina

Noticias y comentarios generales

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Dominica de Septiembre. San Faustino y Policarpo, obispos; Teófilo, Donato, Secundino y Rómulo, mártires; Alejandro, Falconeri y Silvino, obispos.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Saleta, en San Gil.

Tercer domingo en honor de San José. — Se practica este piadoso ejercicio: Durante la misa de Comunión en Santa Isabel de Hungría (Arabal), y Madres Mercedarias; a las siete y media, en los Padres Capuchinos; a las ocho, en San Felipe, Santa Catalina, Pilar (capilla de San José), parroquia de la Seo, San Miguel, San Pablo, San Gil, Santa Cruz, Santa María Magdalena, Santiago, Padres Carmelitas y Jerusalén; a las ocho y media, en Nuestra Señora del Portillo, Altabás y Santa Engracia; a las nueve, en San Cayetano, y a las diez, en la capilla de las Delicias.

Por la tarde, a las cuatro y media, en la parroquia de la Seo, con sermón que predicará don Francisco Falcón; en San Miguel, con sermón por don Liborio López; en las Descalzas de San José, con sermón por un Rvdo. P. carmelita; en San Gil, durante los cultos de Última Hora; a las cinco, en las Esclavas del Sagrado Corazón, con sermón por un reverendo Padre jesuita; a las seis, en las MM. Angélicas y en San Felipe,

con sermón por el Rvdo. P. Liborio Portolés.

Cultos mensuales. — En San Pablo, a las siete y media, misa de comunión para los Hermanos de número del Carmen, y por la tarde, a las cinco, los cultos de costumbre.

En San Gil, función mensual de la Asociación de María Auxiliadora. Por la mañana, a las ocho, y por la tarde, a las cinco y media.

En San Felipe, a las ocho, misa de comunión general por la Cofradía de Minerva, y por la tarde el ejercicio se hace juntamente con el de los Siete Domingos.

En Jerusalén, a las ocho, misa de comunión general para la V. O. T. de San Francisco de Asís, y por la tarde, a las cinco, los cultos mensuales, con sermón por el Rvdo. P. José Tobeñas, franciscano de Caspe.

En Santa María Magdalena, los cultos mensuales de los Amiguitos del Santísimo Sacramento.

En Santa Rosa, a las ocho, misa de comunión para la V. O. T. de Santo Domingo de Guzmán, y por la tarde, a las cinco, el ejercicio acostumbrado, con sermón.

En Santa Catalina, a las ocho y media, comunión general para las congregantes de Santa Lucía (modistas).

En los PP. Carmelitas, a las ocho, misa de comunión general para la archicofradía del Niño Jesús de Praga, y por la tarde, a las cuatro, fiesta religiosa, con procesión infantil.

En San Carlos, a las cuatro y me-

diar de la tarde, rosario, meditación y plática por uno de los señores directores.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Gil.

Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 5.º, San José.

LA PEREGRINACION A TIERRA SANTA

Nos comunica la Junta Suprema de los Jueves Eucarísticos que anteayer, en las oficinas del Centro Universal de los Jueves Eucarísticos, se celebró el anunciado sorteo de tres plazas de tercera común para la 4.ª Cruzada a Jerusalén, entre las personas que han vendido más de veinticinco papeletas de la lotería del Patronato pro Jerusalén, de primero de febrero de mil novecientos treinta y cinco, según las bases anunciadas en la circular número 1.

Estuvieron presentes en el sorteo los señores de Consejo Central don

AURELIO LANZON
 Medicina general
 Partos
 Enfermedades de la mujer
 Manifestación, 7 - Teléf. 4340

Juan Buj, don Rafael Centenera, don Mariano Tolosa, don Andrés Vicente, don Julián Nieto y los señores don Ramón T. Manso, don Isidro Palos, don Antonio Palos y el secretario don José Sancho, que levantó acta, firmada por todos los dichos señores.

Los números premiados fueron sacados por la niña de tres años Araceli Guallar, que con algunos miembros de su familia asistió también al sorteo, correspondiendo las tres plazas a los números 32, 77 y 485.

Los agraciados pueden comunicarse con el señor secretario en las oficinas del Centro, Pilar, 1 (retiro).

ATENEO DE ZARAGOZA

La conferencia del señor Primo de Rivera

Como ya hemos anunciado la conferencia que, organizada por el Ateneo, dará el diputado don José Antonio Primo de Rivera, sobre el "Orden nuevo", se celebrará hoy, domingo, a las once, en el cine Alhambra.

Con esta conducta se mantiene el Ateneo fiel a su norma de imparcialidad política, ya que al ofrecer su cátedra al señor Primo de Rivera ha estimado, con abstracción de lo que significa en la política española, su personalidad intelectual.

NOTICIAS GENERALES

LA PRESIDENCIA DE LA SECCION DE AJEDREZ DE LA AGRUPACION ARTISTICA.—Recibimos un atento "Saluda" en el que don Fernando Etayo Bondía nos comunica haber tomado posesión de su cargo de presidente de la Sección de Ajedrez de la Agrupación Artística Aragonesa.

Sinceramente agradecemos su cordial ofrecimiento.

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL DE ZARAGOZA. — Resumen de los análisis practicados durante la primera quincena del corriente mes:

Muestras de aguas, 2 buenas; de azúcares y productos de confitería, 3 idem; de cafés, 1 mala; de leches, 17 buenas y 3 adulteradas; de pan y pastas alimenticias, 4 buenas; de aceites y grasas 2 idem; de embutidos, 3 idem; de conservas vegetales, 8 idem; de conservas de pescados, 1 idem.

Total: 40 buenas y 4 adulteradas.

DEMOGRAFICAS. —Nacimientos: Carlos Rojo Guzmán, Pilar Gubían Fierro, Elvira Maurel Alcolea, María del Carmen Navarro Sáinz, Concepción Cantín Lapaz, Felipe Morales Martínez, Francisco Lacleta Díez, María Jesús Sánchez Anadón, Valentín Cabarrés Ugencio, Faustino Romero Valencia, Maribel López García, Concepción Duclós Bailo, Mariano Millia Pon.

Defunciones. — Manuela Larrosa, 6 meses, Movera 136; Alejo Clardio, 31 años, Manifestación, 52 y 54; José Castellón, 41 años, Demetrio Galán, 14; Manuel Seral, 75 años, barrio Juslibol, 80; José María Victoria, 25 años, Paz, 5; Petra Ibáñez, 78 años, plaza de Aragón, 13; Mariano Used, 89 años, Fueros de Aragón, 10; María Ester Gimeno, 2 meses, San Pablo, 66; José Tejel, 2 años, Cartuja Baja; Vicente Gandul, 1 año, Camino del Sábado, 78; Pablo López, 71 años, Boroa, 11; Casimira Santamaría, 81 años, 14 de Abril, 17; Adela Moliner, 6 meses, Avenida de Madrid, 177. Domingo Mallor, 75 años, Hospital civil; Manuel Fernández, 5 meses, Cervantes, 27; Joaquín Pellicena, 5 años, Facultad de Medicina; Andrés Ibáñez, 33 años, Pignatelli, 10; Carmen Pelegrina, 7 meses.

LA TALLA DE QUINTOS. — Hoy, domingo, a las ocho, las Comisiones de Quintas se reunirán en sus respectivos locales para proceder a tallar y reconocer a los mozos alistados para el reemplazo de este año, y mañana, lunes, a las nueve, lo harán también para las revisiones de los años 1931 y 1933, y mozos que hayan sido alistados en otros Ayuntamientos y residan accidentalmente en Zaragoza.

ANUNCIOS OFICIALES

Compañía de Industrias Agrícolas (S. A.)

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 24 de febrero próximo, a las diez de la mañana, en el domicilio social, calle de Fusina, número 9, para tratar del aumento del capital social.

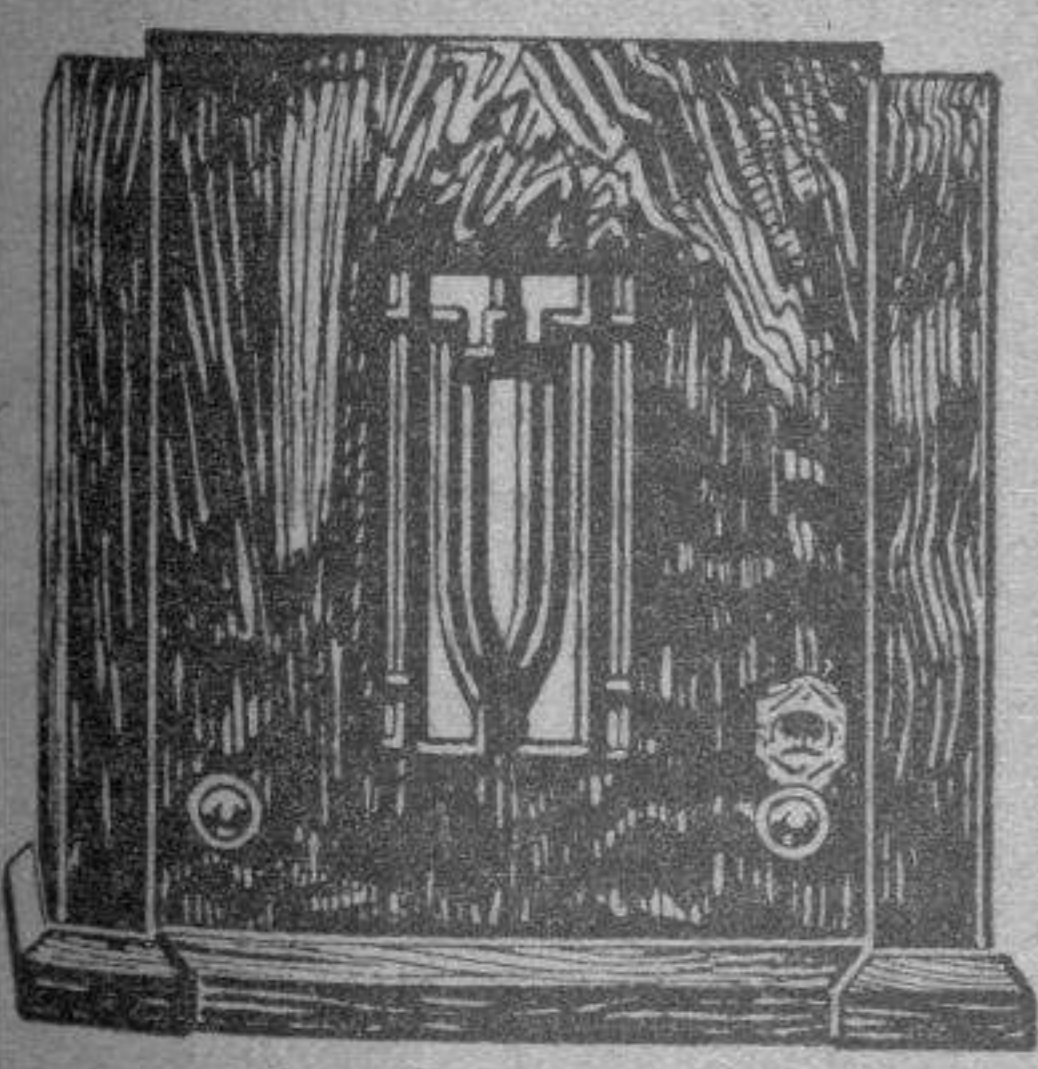
Según previene el artículo 21, para poder asistir a la Junta los señores accionistas deberán depositar sus títulos o resguardos, con seis días de anticipación, en la Caja de la Compañía, en Barcelona; en el Banco Español de Crédito, de Madrid; en el Banco Hispano Americano o el Banco Español de Crédito, de Zaragoza; en el Banco Gulpuzcoano, de San Sebastián; o en "La Vasconia", de Pamplona, y les será entregada la correspondiente tarjeta de admisión nominativa personal.

Barcelona, 30 de enero de 1935.— El vicepresidente del Consejo de Administración, José Garí Gámen.

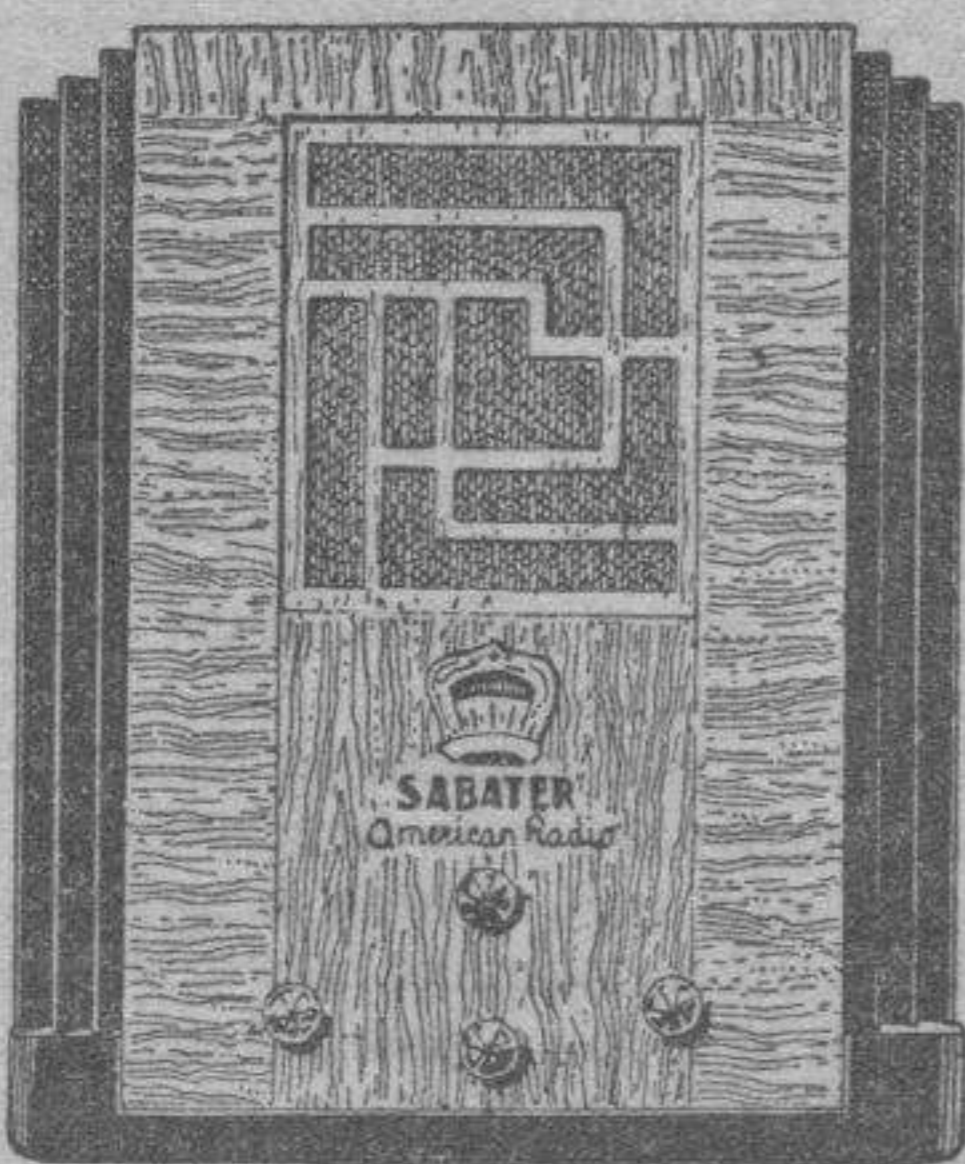
RADIO

Del 15 de febrero al 15 de marzo

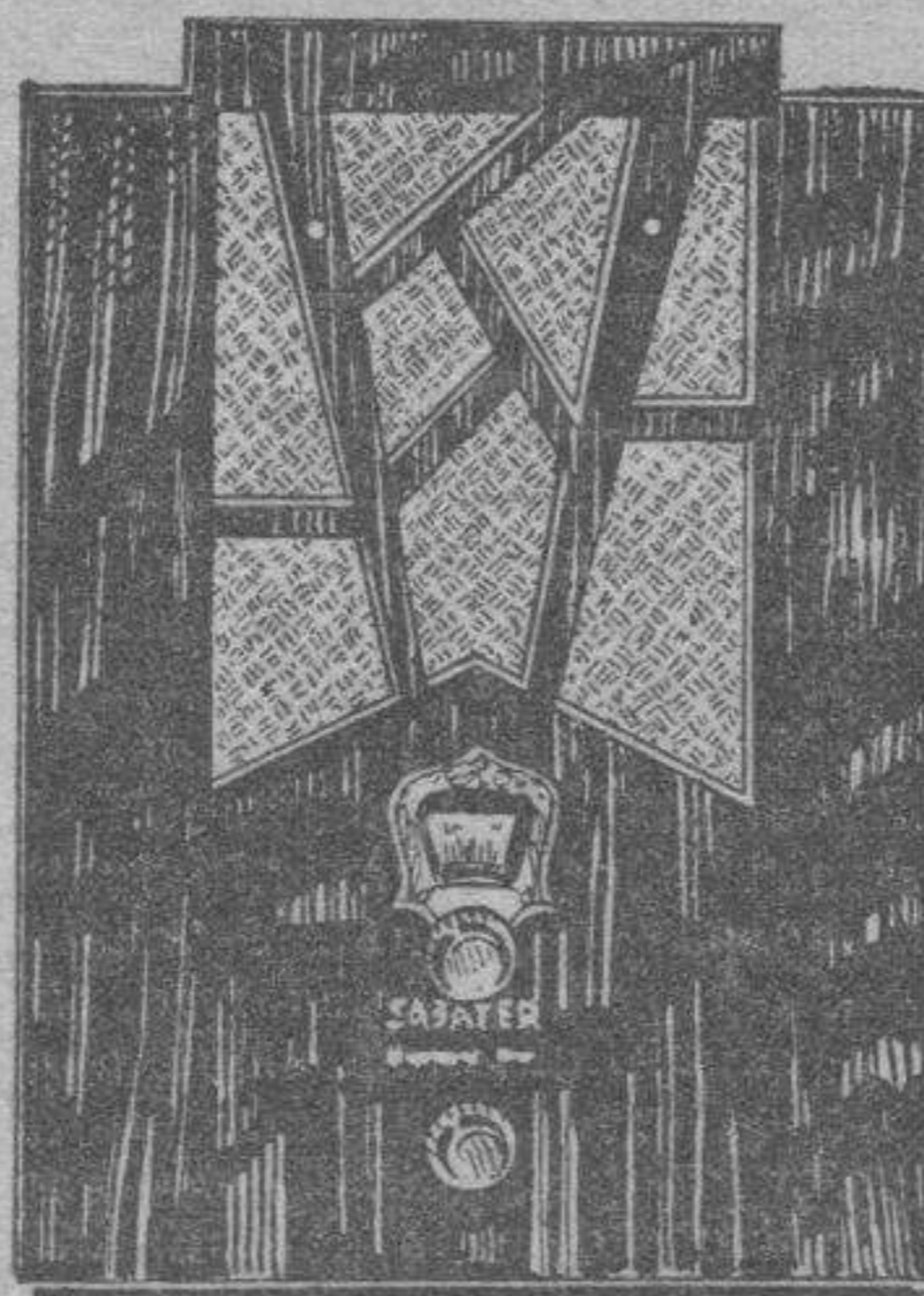
PLAZOS BAJOS



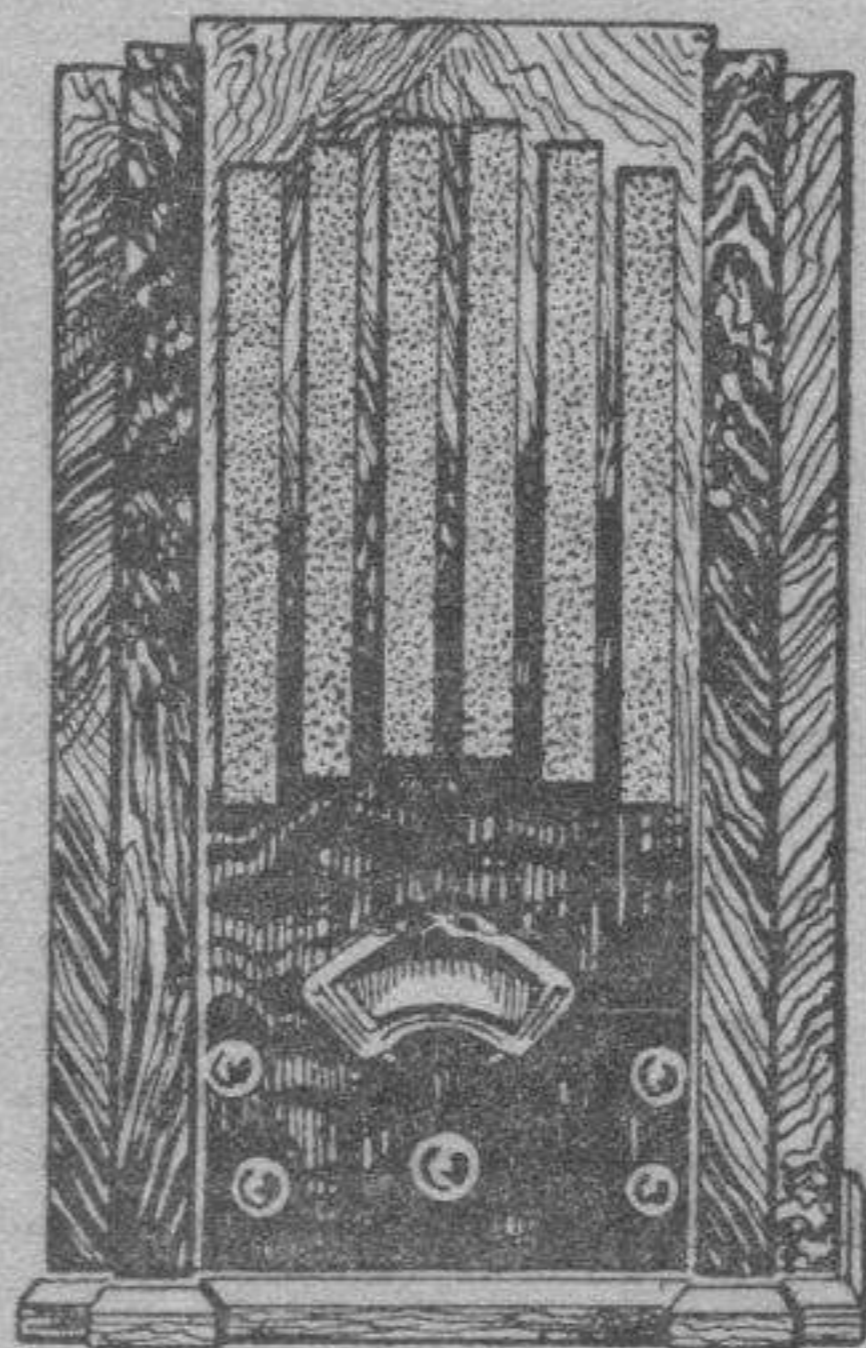
CAMPEON. — 5 válvulas
18 pesetas al mes



VIENA. — 7 válvulas
30 pesetas al mes

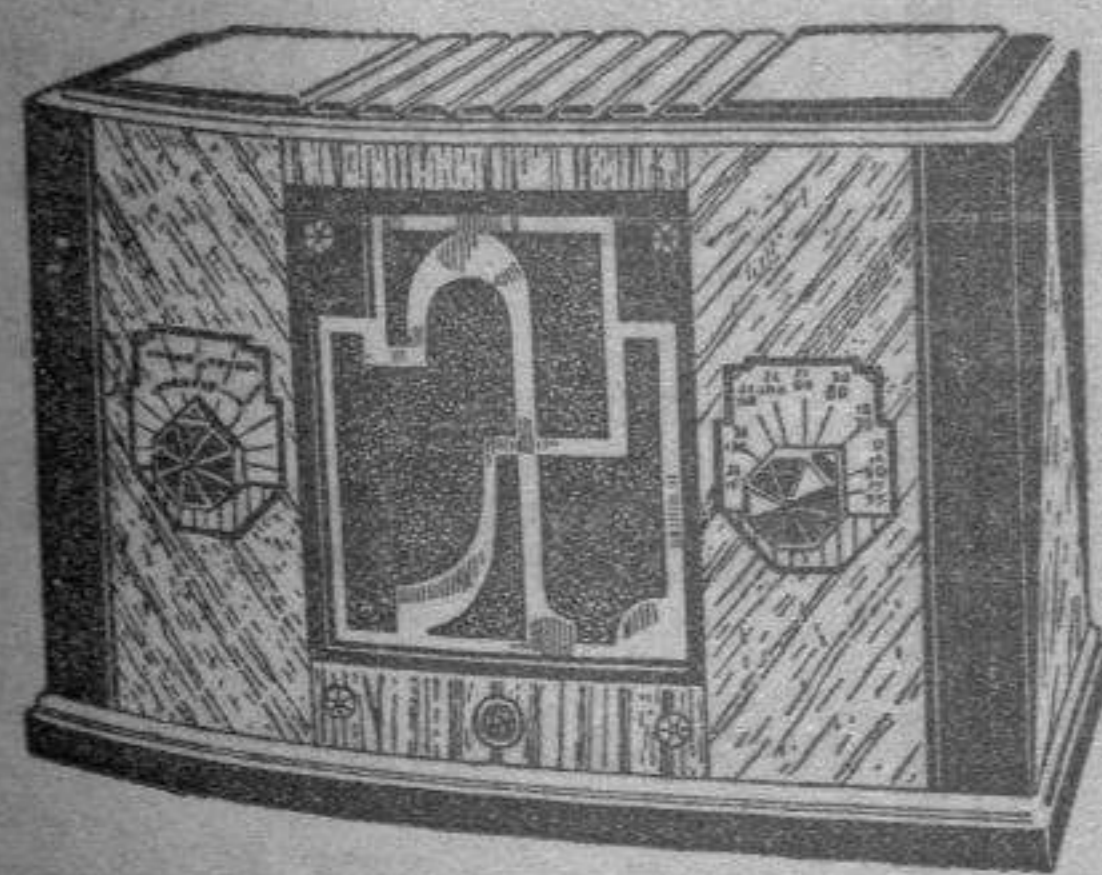


JUNIOR. — 5 válvulas
15 pesetas al mes
Corriente alterna



OLIMPIC — 7 válvulas
Toda onda
30 pesetas al mes

CROSLLEY a cualquier precio



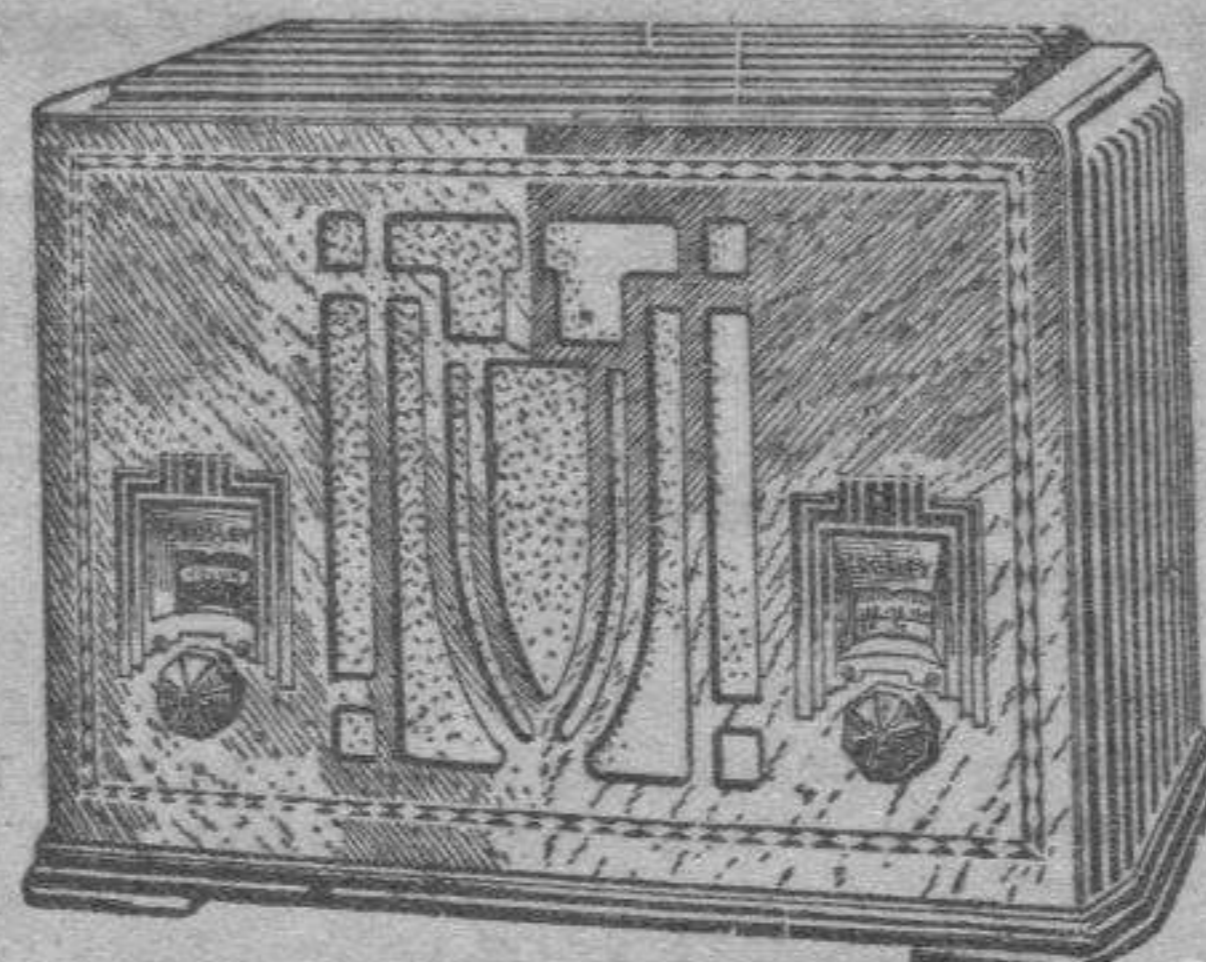
CAPRICE — 5 lámparas
20 pesetas al mes



DAVID. — 5 lámparas
15 pesetas al mes



CHICAGO
6 y 7 válvulas
30 pesetas mes



SEXTETO
6 lámparas
22'50 pesetas al mes

TODOS CON ELEVADOR - REDUCTOR, SIN AUMENTO DE PRECIO

Almacenes CASA SABATER, D. Jaime, 27 - Zaragoza

GUIA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO
Riñón y vías urinarias
Consulta de once a una y de cinco a siete
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

CIRUGIA INFANTIL

DR. M. SUAREZ
Profesor de la Facultad de Medicina
Medicina y cirugía infantil
Independencia, 20. — Teléf. 15-78
ZARAGOZA

ENFERMEADES DE LA PIEL

CLINICA MURO
Piel.—Venéreo.—Sífilis.—Matriz
Impotencia
Aplicación de los procedimientos
más modernos
Teléfono 46-76
Mártires, 16 (Arc. Cinegio)
ZARAGOZA

DENTISTAS

IGNACIO ANSUATEGUI
ODONTOLOGO
HA TRASLADADO SU CONSULTA
a
D. JAIME, 25, PRAL. IZQDA.

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo
Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

Hemorroides, Varices, Ulcera

CLINICA LACAUSTRA
(antigua de la plaza de la Seo)
SE HA TRASLADADO
a Independencia, 6.—Teléfono 17-54
Cura radical, sin operación ni dolor,
de ALMORRANAS, VARICES, UL-
CERAS, ENF. DE RECTO, por
procedimientos científicos modernos
comprobados

KIOSCOS EN LOS QUE SE VENDE EN MADRID LA VOZ DE ARAGON

Don Teófilo Gómez, calle de Alcalá, kiosco frente al teatro Alkázar.
Don J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, kiosco de "El Imparcial".
Don Martín Octaño, calle de Alcalá, kiosco frente a las Calatravas.
Sociedad General Española de Librería, kiosco de la estación de Atocha.

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15.
ZARAGOZA

Para un buen cliché tipográfico, encárguelo V. en

Fotograbados GOYA

MIGUEL SÉRVET, 34 -- Teléfono 12-55

SEGURO DE GANADOS

Con las ventajas de mutualidad y las de Compañías a prima fija Usted, labrador, puede y debe asegurar de muerte y de inutilidad su Ganado de labor, sus vacas, sus cerdos en la "Mutualidad Española de Seguros Agro-Pecuarios" Dirigirse a SINDICATO CENTRAL DE ARAGON, S. Voto, 8 (Se admiten delegados para los pueblos donde no los haya)

En los talleres de este periódico

se admiten esquelas de defunción hasta las dos y media de la madrugada

Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

CAJA DE AHORROS

Intereses que abona

A la vista	3'00 por 100 anual
A seis meses.	3'60 " "
A un año	4'00 " "
Cuentas corrientes	1'50 " "

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS -- Garantía absoluta de graduación y pureza

OSTEAL PODEROSO RECONSTITUYENTE

Se prepara en GOTAS, INYECTABLES y GRANULADO
Laboratorios HERRERA Ayala, 94 MADRID

FARMACIA DR. FACI

abierta día y noche
coso 94. telef. 1780

—Nada hay más cierto.
—Probádmelo.
—¿Qué interés podría tener yo en engañar a V. M., cuando precisamente anhelo a fuerza de buenos servicios ganarme su real protección para cuando sea llegado el día en que deban quedar confundidos mis detractores?
—¡Vuestros detractores!
—A la perversidad de unos miserables, que a fuerza de crímenes han llegado a escalar una envidiable posición social, debo cuantas desgracias llevo sufridas de algún tiempo a esta parte; ellos me privaron de cuanto me pertenecía, ellos son causa de que mis ojos hayan cegado y V. M. debe comprender cuán ansiosa debo estar por vengarme. La casualidad me ha hecho descubrir las maquiélicas intenciones de los amigos del cardenal, y yo, tanto por deber cuanto por ganarme la estimación de mi soberana, me he apresurado a dar este paso. Lo repito, el marques de Avalos, el conde de la Montilla, don César de Mondedero y el barón de Utiel son los principales jefes de la coalición formada para destruir los planes de mi reina. No ha de faltaros ocasión de comprobar cuanto os digo. Ellos gozan de gran influencia cerca del rey, mi señor.
—No ha de superar a la que yo ejerzo en el ánimo de mi esposo y sabré encontrar manera de poner coto a sus intentos.
—Por mi parte procuraré enterarme de cuantos pasos den, de sus planes y el modo cómo intentan llevarlos a buen término, y de todo cuanto averigüe, si V. M. lo permite, vendré a darle cuenta.
Isabel de Farnesio, después de una breve reflexión, dijo:
—Creo que os guía leal intento, puesto que nadie os ha obligado a venir, y es natural que si aspiráis a mi protección procuréis hacer méritos hasta conseguirla; por lo tanto, siempre que sea necesario participarme algo interesante, venid a palacio; la marquesa quedará encargada de haceros llegar a mi presencia.
—Espero que antes de mucho me será dado mostrar a mi reina hasta qué punto raya mi leal solicitud.
—Y no habrá de pesaros el haberme servido bien.
—Sé cuanto tiene de generoso y de magnánimo el corazón de la reina de España.
—Pero no olvidéis que ni olvida ni perdona.
—Suplico a V. M. que, por de pronto, desconfíe de los personajes que la he nombrado.
—En breve verán las consecuencias que reporta el declararse enemigos míos.
—El más temible de todos, el que con más empeño sigue la causa

—Di a Cecilia que se dirija primero a estas habitaciones; yo la guiaré hasta la real estancia.
—Con permiso vuestro voy a poner en conocimiento de la ciega cuanto acabáis de manifestarme. No olvidéis el asunto de Antonio López.
—Ni tu el hacer averiguaciones respecto a don Sebastián.
Haré cuanto de mí dependa por saber si ya ha llegado, y el sitio en dónde se hospeda el proscrito.
—Y yo procuraré que cuanto antes sea nombrado alcalde de casa y corte el señor don Antonio López.
Karl, a toda prisa, atravesó la distancia que mediaba desde el regio alcázar a su casa.
Cuando se encontró en presencia de Cecilia le dijo:
—Esta tarde, a las cinco, hablaréis a la reina.
—¡Ah!—exclamó Cecilia, cuyo semblante se enrojeció de alegría.
—Creo que no podréis quejaros de mi influencia.
—Estoy satisfecha de vuestra eficacia y vos no tendréis por qué quejaros de alianza que hemos celebrado.
—Cuando lleguéis a palacio dirigíos a los aposentos de la marquesa, y ella será quien os conduzca hasta dejaros en presencia de la soberana. Poco antes de la hora designada aguardadme junto a la puerta principal de palacio.
—No faltaré.
—Hasta entonces, pues.
Cecilia y Sebastiana se dirigieron pausadamente hacia la casa del duende.
Karl fué en busca de su amigo Antonio López, a quien deseaba comunicar cuanto había pasado aquella mañana.
Con febril ansiedad aguardaba la ciega el instante de hallarse en presencia de la orgullosa Isabel de Farnesio.
Habíase propuesto conseguir la protección de la esposa de Felipe V. y estaba segura de conseguirla.
Algunos minutos antes de que sonara la hora convenida, so pretexto de ir a visitar a una antigua conocida, salió de su domicilio acompañada de su inseparable Sebastiana.
Apenas habían dado algunos pasos cuando la última, muy por lo bajo, le dijo:
—Domingo se dirige hacia nosotras.
En efecto, el anciano se encaminaba en dirección a su casa. Cuando se halló próximo a la ciega detuvo su paso, diciendo:
—¿A dónde váis, amiga mía?
Cecilia, con la mayor naturalidad del mundo, replicóle:



La Voz de Aragón

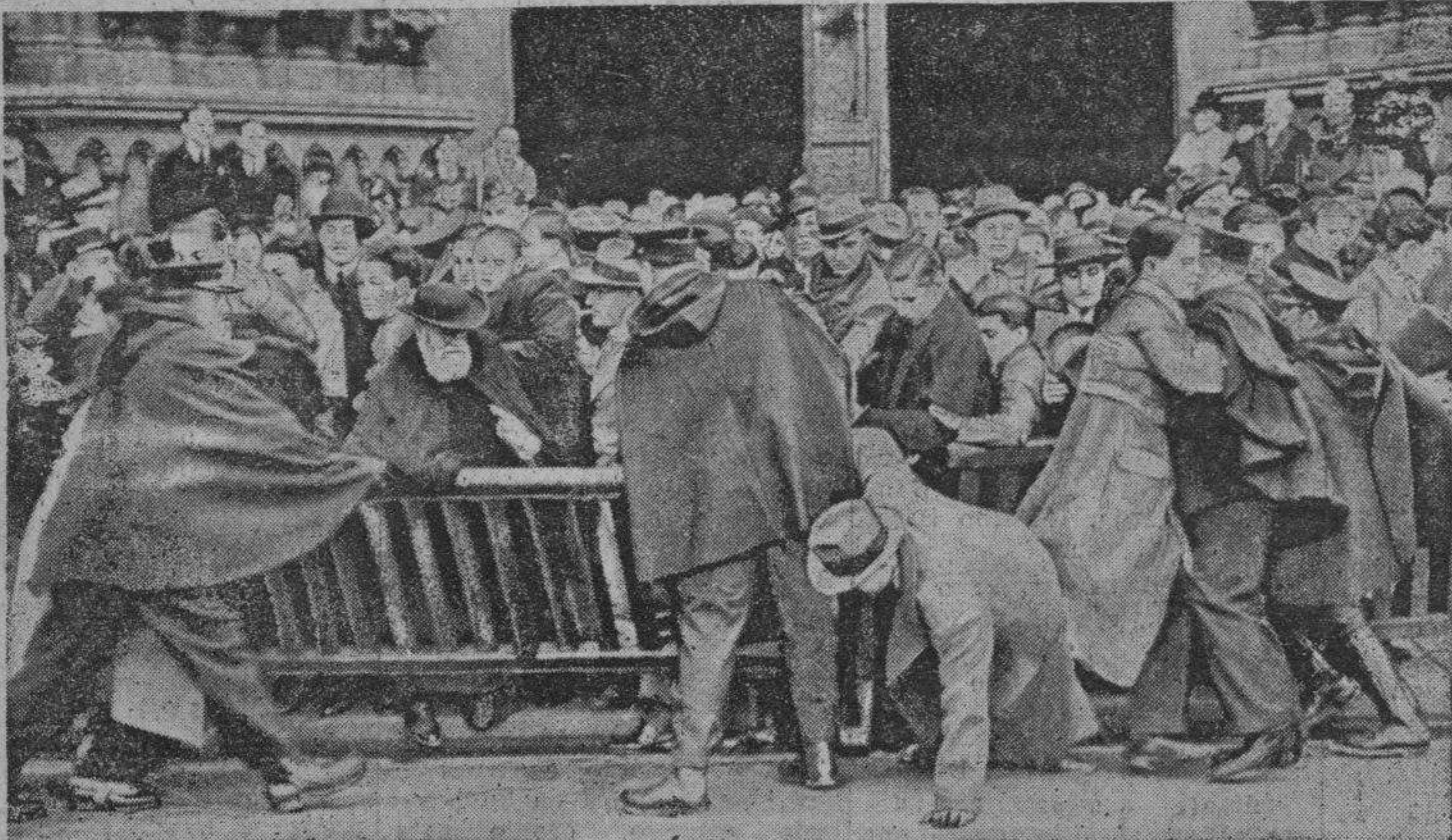
Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

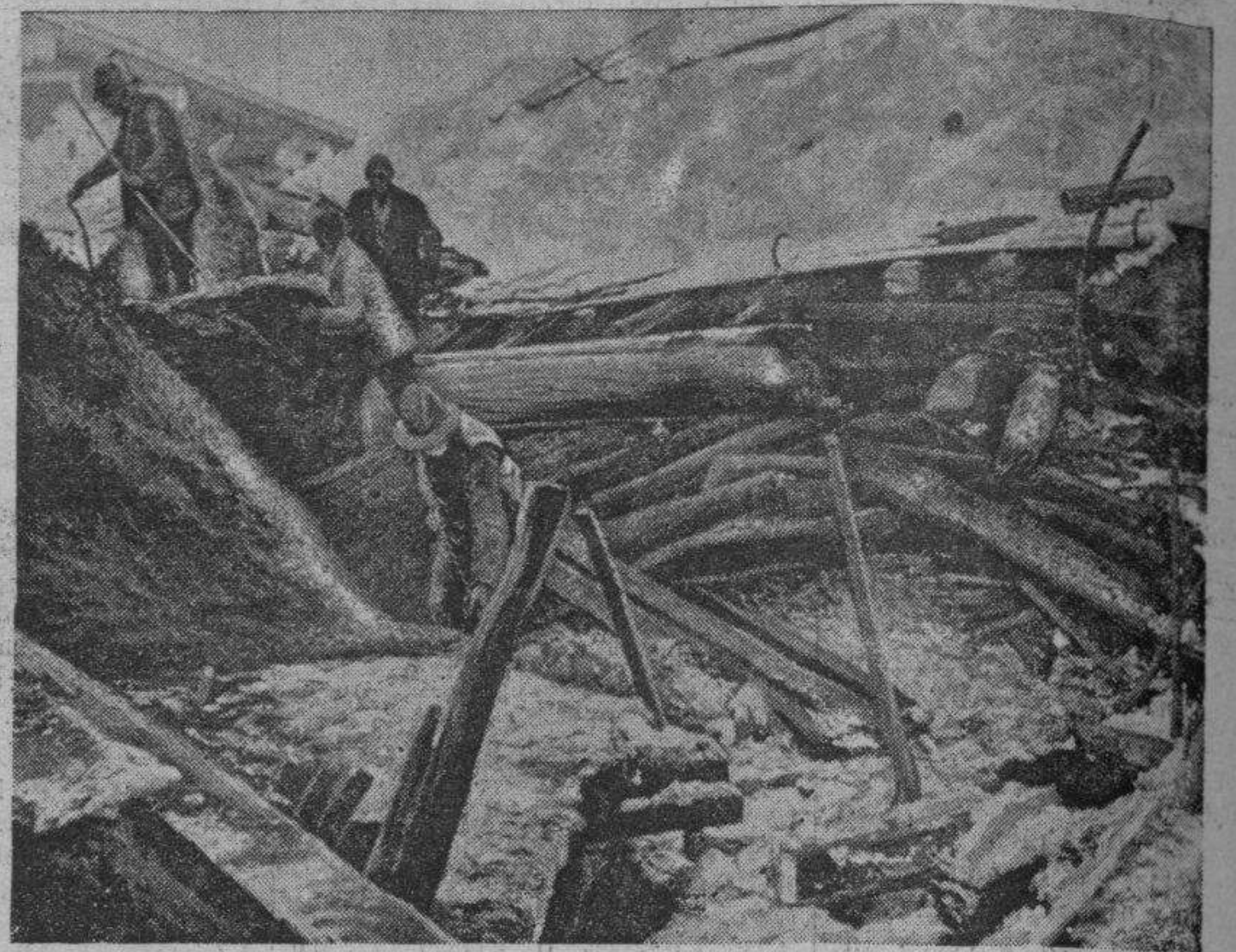
AÑO 1935

Numero de 14 páginas

ALGO. GRAFICO. DE TODO EL MUNDO



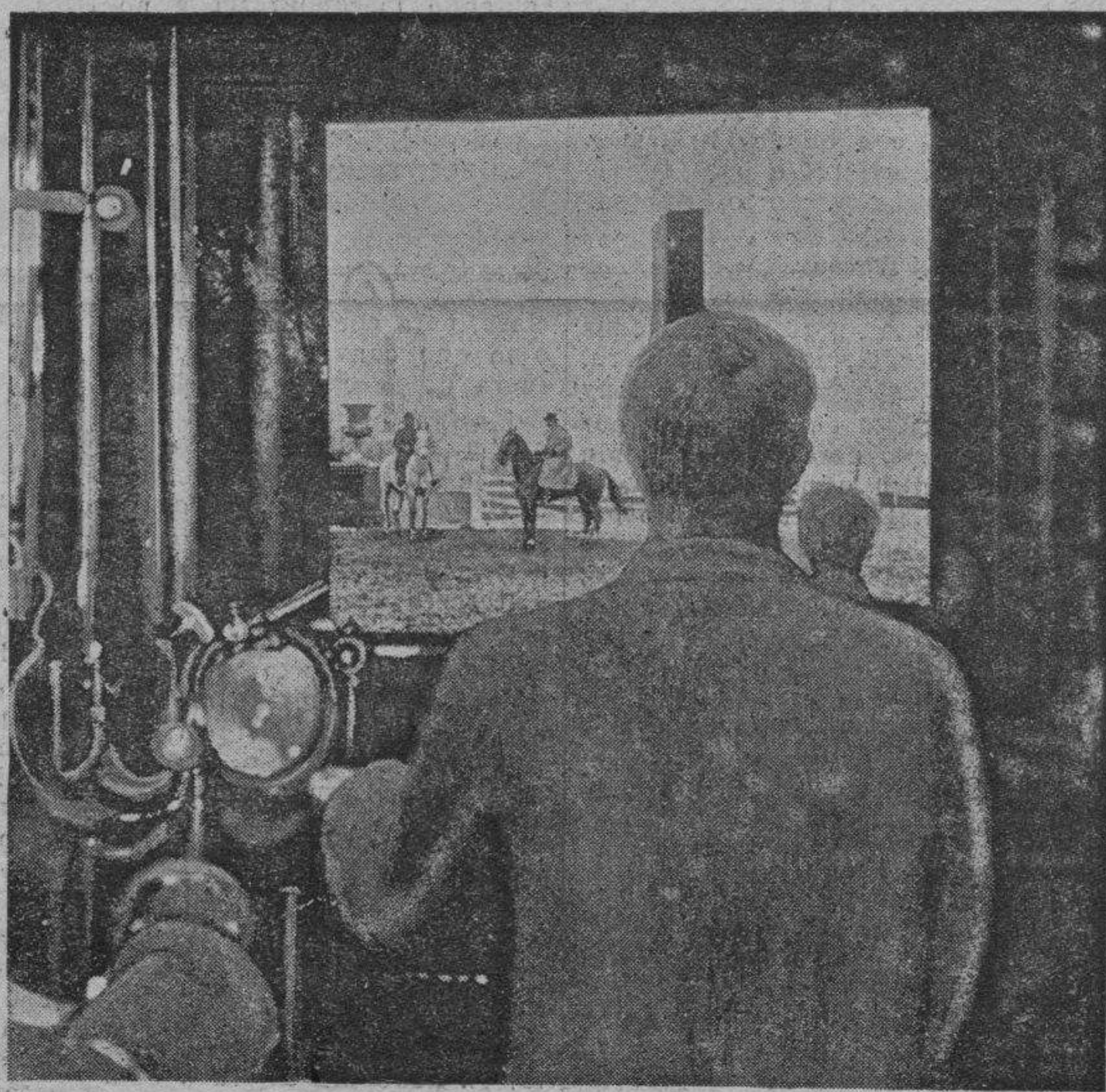
Días pasados hubo en París incidentes en los cuales la violencia tuvo desencadenamiento furacano. La "foto" reproduce el momento en que las masas furiosas, rompan la cadena de guardias.



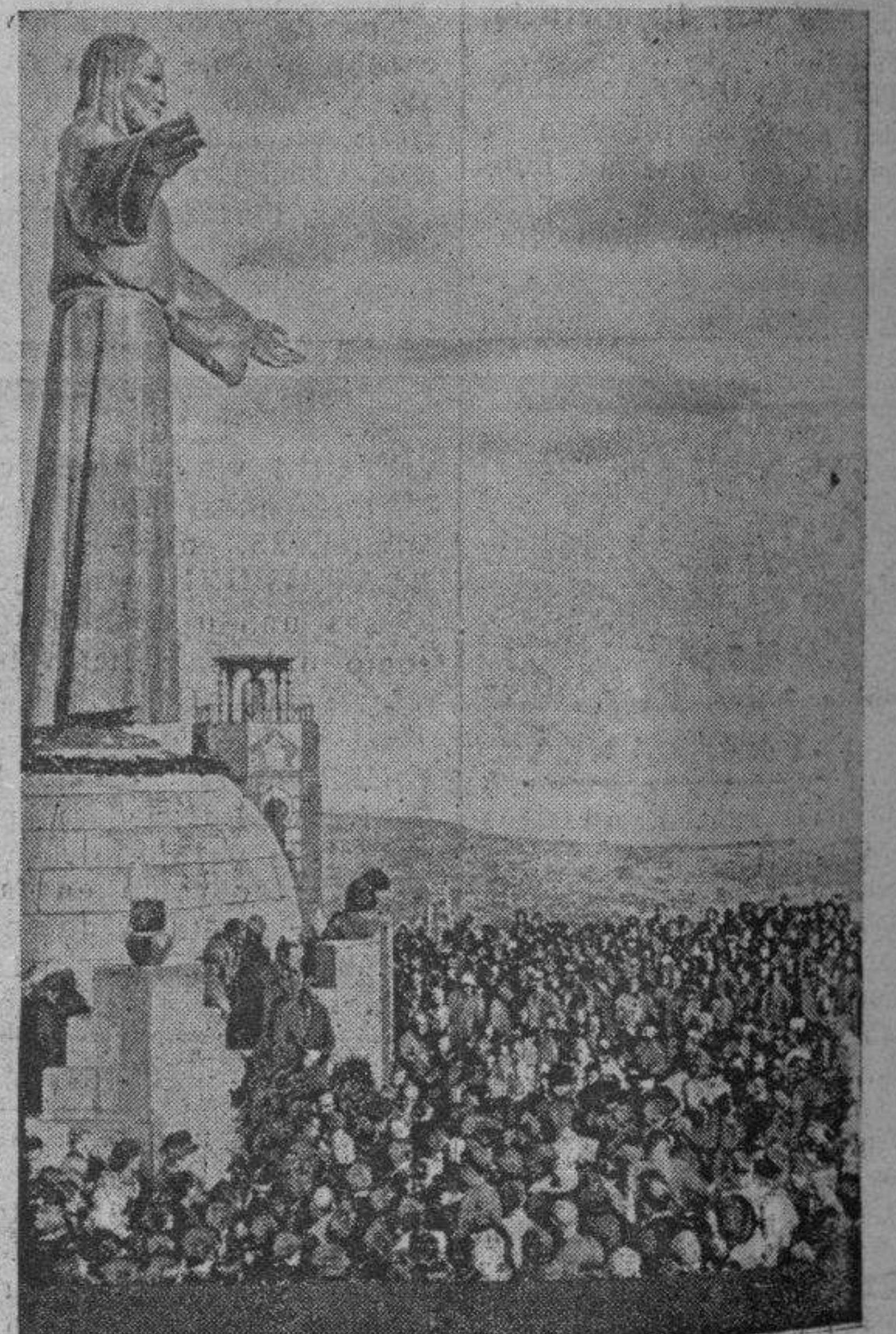
Catástrofe ferroviaria. La vía, destrozada; hombres y mujeres muertos. Total. unas horas de interrupción en el camino. ¡Nada!



Mussolini revive los gestos y los gustos napoleónicos. Como lo demuestra el haber puesto a los clásicos carabinieri sombreros peculiares de la época de Napoleón.



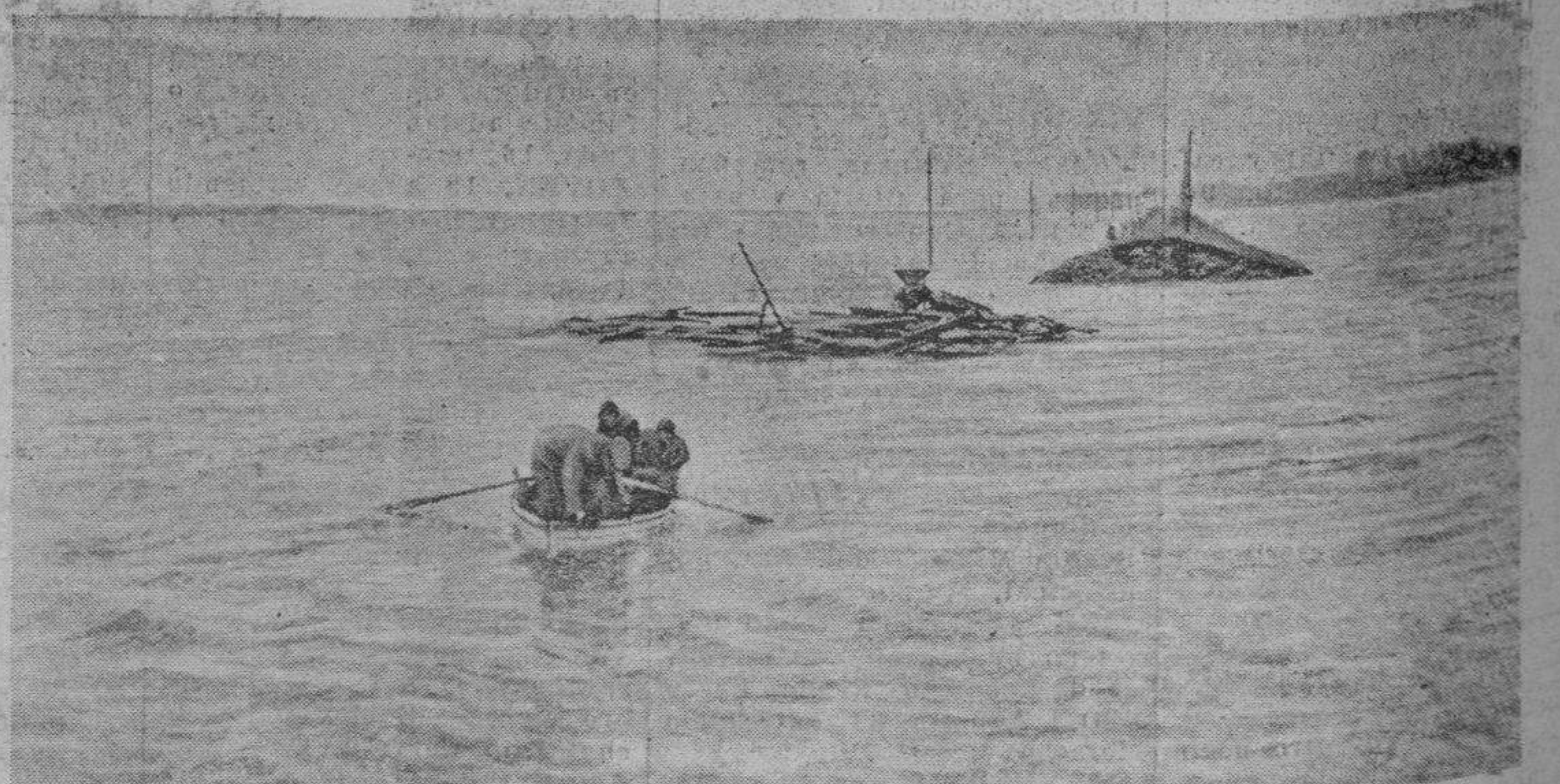
Hecho consumado: la televisión. Ante sus ojos tienen ustedes una escena de carreras de caballos en Londres. La técnica ha vencido y entra en la realidad del hecho consumado. Inglaterra tendrá en plazo breve estaciones transmisoras.



Gigantesca estatua de Cristo, en el Tibidabo. Obra maravillosa, en bronce, que domina espiritualmente la ciudad.



Estos granjeros franceses — las dos figuras a la izquierda — recogieron lingotes de oro "lloridos" de un avión. Les recompensaron con 150.000 francos.



No son submarinos, sino restos de edificios emergentes sobre las aguas desbordadas en la región dinamarquesa de Nicobing. Los torrentes marinos, una vez destruido el dique, inundaron las tierras bajas, arrasaron una fábrica de gas y las lanchas pudieron navegar sobre las ruinas.